

## CONVENIO

En Concepción a 06 de Julio del 2009, comparecen por una parte la **Ilustre Municipalidad de Tolten**, persona jurídica de derecho público RUT. 69.191.400-3, representado por su Alcalde **Don Rafael García Ferlice**, ambos con domicilio en calle O'Higgins N° 410, Tolten y por la otra, la **Corporación de Asistencia Judicial de la Región del Bio-Bio**, persona jurídica de derecho público RUT. 70.816.700-2 representado por **Don Cesar Suárez Pérez**, Director General, Chileno, ambos con domicilio en Freire N° 1220, Concepción y expresan

**PRIMERO** : Que los comparecientes y en la representación que invisten, declaran que entre la I. Municipalidad de Tolten y la Corporación de Asistencia Judicial de la Región del Bio-Bio se celebró un Convenio de prestación de Asistencia Judicial para los habitantes de escasos recursos de dicha Comuna, con fecha 01 de Enero de 1992.

**SEGUNDO** : Que por este acto, y de común acuerdo, vienen en dejar sin efecto el referido Convenio y en sustituirlo por el que a continuación se expresa.

**TERCERO** : Que la I. Municipalidad de Tolten y a fin de cumplir sus objetivos, proporciona asistencia judicial gratuita a personas de escasos recursos de esa Comuna.

**CUARTO** : Que por su parte la Corporación de Asistencia Judicial de la Región del Bio-Bio, tiene como objetivo de acuerdo al Artículo 1° de su Reglamento Interno: "Proporcionar asistencia judicial y jurídica gratuita a personas de escasos recursos" y para su cumplimiento cuenta con la organización y experiencia necesaria.

**QUINTO** : Que para dar cumplimiento al fin establecido en la cláusula tercera de este instrumento. La I. Municipalidad de Tolten, conviene con la Corporación de Asistencia Judicial de la Región del Bio-Bio, para que esta le entregue la asistencia judicial y jurídica gratuita a las personas de escasos recursos.





**SEXTO** : Para el cumplimiento de lo acordado en la cláusula anterior, la Corporación de Asistencia Judicial de la Región del Bio-Bio, efectuará las acciones que se pasan a expresar:

- a) Destinar un Abogado para que proporcione atención judicial y jurídica gratuita a las personas de escasos recursos de la Comuna que la necesiten.
- b) Aportar los recursos materiales necesarios para el cumplimiento de la obligación contenida en la letra a) de esta cláusula.
- c) Realizar una evaluación periódica de la labor desarrollada por el profesional.
- d) Entregar trimestralmente a la I. Municipalidad un informe estadístico.
- e) Destinar el 100 por ciento del monto económico aportado por la I. Municipalidad al funcionamiento del Consultorio Jurídico.
- f) Fijar los días y horas de atención al público y vigilar su cumplimiento.

**SEPTIMO** : Por su parte la I. Municipalidad de Tolten compromete a:

- a) Aportar anualmente la suma de **\$ 4.000.000.- (Cuatro millones de pesos)** a la Corporación de Asistencia Judicial de la Región del Bio-Bio para el cumplimiento del presente Convenio, y
- b) Poner a disposición de la Corporación de Asistencia Judicial, un local apto para el desarrollo del programa de asistencia convenida.

**OCTAVO** : El presente Convenio empezará a regir desde el **01 de Enero del 2009** y terminará el **31 de Diciembre del 2009**.

El plazo de duración del presente Convenio se entenderá anual y tácitamente renovado por igual período, a menos que cualquiera de las partes manifestare su voluntad de ponerle término. Para este efecto deberá enviar a la otra parte **y con anticipación de 90 días**, aviso de su voluntad de no perseverar en el Convenio, mediante carta certificada.



DIRECCIÓN REGIONAL DE LA ARAUCANIA – Fono / Fax (045) 323249-645240-403451 - Casilla 650 -TEMUCO

Web: [www.cajbiobio.cl](http://www.cajbiobio.cl)

E-MAIL: [contabilidadadix@cajbiobio.cl](mailto:contabilidadadix@cajbiobio.cl)



**NOVENO** : El aporte que la I. Municipalidad de Tolten se compromete a entregar a la Corporación, lo es libre de Impuestos al Valor Agregado y de cualquier otro tributo que pueda gravarla y se reajustará anualmente, mientras tenga vigencia el Convenio, en la misma variación que tenga el Índice de Precios al Consumidor en el año de su vigencia, o en porcentaje que las partes contratantes de común acuerdo puedan determinar.

**DECIMO** : Para todos los efectos legales las partes fijan su domicilio en la ciudad de Concepción y se someten a la jurisdicción de sus tribunales.



**CESAR SUAREZ PEREZ**  
**DIRECTOR GENERAL**  
**C.A.J. REGION DEL BIO BIO**



**RAFAEL GARCIA FERLICE**  
**ALCALDE**  
**I. MUNICIPALIDAD DE TOLTEN**



DIRECCIÓN REGIONAL DE LA ARAUCANIA – Fono / Fax (045) 323249-645240-403451 - Casilla 650 -TEMUCO

Web: [www.cajbiobio.cl](http://www.cajbiobio.cl)

E-MAIL: [contabilidadix@cajbiobio.cl](mailto:contabilidadix@cajbiobio.cl)